

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 95 (1969)  
**Heft:** 16

**Illustration:** "Männlich? Weiblich? Oder sächlich?"  
**Autor:** Spira, Bil

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

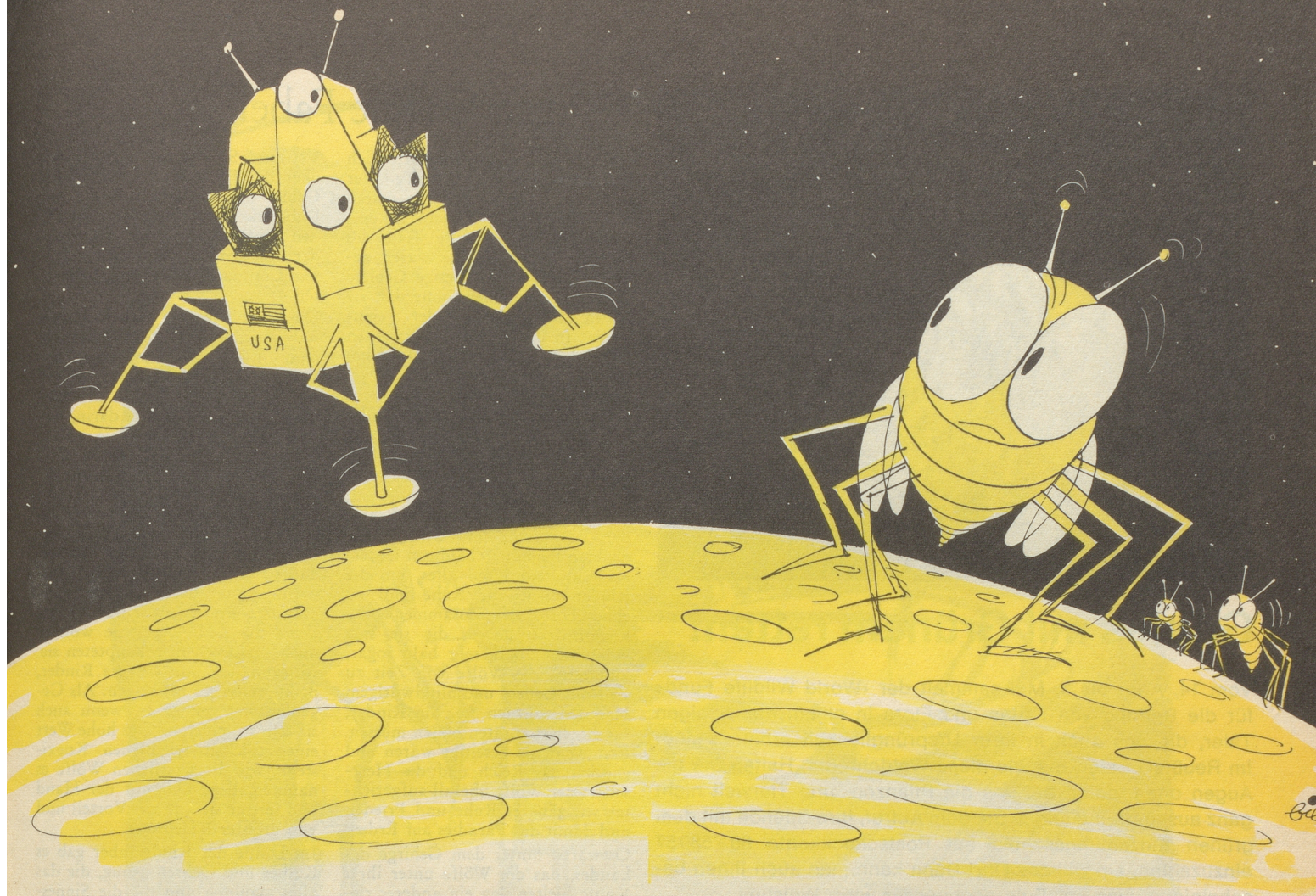
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



«Männlich? Weiblich? Oder sächlich?»

## Kennst du das Land wo die Banken blüh'n?

Die Schweizer Banken wehren sich gegen die Niederlassung von ausländischen Banken in der Schweiz. Vom Ausland beherrschte Geldinstitute sollen, wenn sie an den Ufern unseres Monetenstromes fischen wollen, zuerst bei der Eidgenossenschaft ein Patent einholen. So weit, so gut. Wer aber schützt uns Bürger vor den Banken überhaupt, seien es einheimische oder ausländische?

Wie lange noch werden in unseren Städten zum Beispiel ganze Straßenzüge niedrigerissen und durch Banken ersetzt? Straßenzüge, in denen es früher Blumenläden gab, Bäckereien, Cafés, Schuhmacher, Uhrenläden? In den teuren Neubauten allerdings können sich diese Geschäftsleute nicht mehr einmischen, sie verzichten, geben ihr Gewerbe auf und werden, wo sie früher fröhlich ihren Handel trieben,

durch Schalterbeamte ersetzt. Ihren Umsatz übernehmen die Warenhäuser und Supermärkte, und die Großmächte des Geldes bereiten ihre Gewinnexplosionen dank der Großmächte der Güterverteilung vor. Somit wäre eigentlich alles in bester Ordnung, wenn nicht ...

Wenn nicht die beiden Finanzgiganten doch das schlechte Gewissen plagte, die bunten, lebhaft pulsierenden Geschäftsstraßen durch kahle Gebäude ersetzt zu haben! Anders kann man es sich jedenfalls nicht erklären, daß die Banken jetzt eifrig Schaufenster in die Fassaden hauen und versuchen, die immer weniger werdenden Spaziergänger in ihren langweiligen Straßen durch Ausstellungen anzuziehen. Diese Bank-Vitrinen erzählen dann mit viel graphischem Aufwand von der Gärtnerkunst, vom Bäckereigewerbe, von Gaststättenbetrieben, von Schuhfabriken und Uhrenateliers ...

Die Warenhäuser wiederum bauen in ihre riesigen Hallen Fluchten von Butiken ein, die an berühmte Geschäftsstraßen in Paris oder London erinnern sollen. Wäre es da nicht gescheiter, die Banken würden sich wieder vermehrt dem

Kleingewerbe zuwenden, das Parterre ihrer Paläste den bunten Läden der Kaufleute überlassen und sich in die oberen Stockwerke verziehen? Dann könnten bei uns die farbigen, zum Kauf anreizenden Geschäftsstraßen wie in Paris und London auch wieder in den Straßen abgehalten werden!

Robert Däster

## Wer sind Sie eigentlich?

«Entschuldigen Sie bitte, wer sind Sie?»

«Ich heiße —»

«Ich meine: Wer sind Sie genau?»

«827.38.184. So meine AHV-Nummer. So auch, mit Zusatznummer 314, dem Gemeindesteuernummer. Meine Freunde und Helfer, Meier 17 und Müller 28 beispielsweise, kennen mich unter 204 813, meiner Autokontrollnummer. Richtige Freunde unter 85 38 59. Die Telefonnummer. (Die Vornummer tut im Moment

nichts zur Sache.) Seit auch sie auf Lochkarten umgestellt hat, kennt man mich auf der Bank, leider nicht sehr gut, unter 76-09062-6. Meine Frau sagt oft, ich sei eine Nummer, eine ganz besondere, da ich nicht einmal die Kragen-, schon gar nicht die Hutnummer auswendig kenne. Obwohl es sich beinahe nicht mehr lohnt, hole ich Ende jeden Monats am Schalter der Buchhaltung eine Tüte mit meiner Kennnummer 210229. Für das Kreisbüro und den Sektionschef bin ich 919514, und unter dieser Nummer rücke ich auch dieses Jahr zusammen mit meinem Dienstbüchlein (ebenfalls Nr. 919514) nochmals in den WK ein. Aus reiner Freude; denn der Zugführer hatte letztes Jahr gemeint, ich sei ein schlechter Soldat, da ich sogar in meinem Alter die Gewehrnummer immer noch nicht auswendig weiß. Dabei ist sie so einfach: 233109. 6001.2450 — auch das bin ich. Auf alle Fälle kennt man mich unter dieser Nummer seit Jahren bei der Krankenkasse. Stolz darf ich also feststellen: Ich bin ein moderner Mensch. Und da Sie mich nun so gut kennen, verabschiede ich mich. Recht herzlich  
Ihr 827.38.184.»